

Kolonie - Nachrichten

(Fortsetzung von Seite 5)
9. Grad: Claudia Pulvermacher, Elsie Jachet, Margaret Kauf, Helen Wendig, Eleanor Stumbeck, Maria Bahermann, Mary Schwobius, Sophie Mann.

10. Grad: Helene Stadelmann, Martha Lucan, Lillian Bobisch, Emma Burton, Lydia Ketter, Elizabeth Kloster, Alice Kohn, Leona Romer, Elizabeth Stadelmann, Mary Kirzinger, Elizabeth Nebernach, Agnes Ellerich, Bernice Boehm.

Der Hochw. P. Kremer, ein Redemptorist aus Ontario, besuchte letzte Woche Verwandte in Brano. Am Sonntag las er um 8 Uhr die hl. Messe und hielt eine kurze Predigt.

Am 21. Juli taufte der Hochw. P. Johann ein Kind der Familie Wm. Ludwig auf den Namen Leopold. Der Hochw. P. Benedict, Kaplan im Hospital zu Humboldt, lang das Hochamt, und der Hochw. P. Rufus von Münster spielte die Orgel und hielt die Predigt. Da an diesem Tage auch das Gemeindefest gefeiert wurde, wurde auf dem Picnic - Platte das gemeinsame, vorzüglich zubereitete Mittagessen ein-

genommen. Obwohl es sowohl morgens als auch am Nachmittage ein wenig regnete, so war das Gemeindefest mit seinen vielen Unterhaltungen und Zerstreungen dennoch ein guter Erfolg.

— Mr. und Mrs. George Kiefer hatten nach ihrer Hochzeit per Auto eine Reise nach den Ver Staaten unternommen, um Verwandte und Bekannte zu besuchen. Sie sind wieder nach Hause zurückgekehrt.

— Miss Anna Fürtberg, die ein paar Monate auf Ferien bei ihren Eltern verweilt hatte, kehrte wieder zu ihrer Arbeit im St. Pauls - Hospital in Saskatoon zurück.

— Herr und Frau Peter Spring und Herr und Frau Sebastian Stabler, alle von Salvador, Sask., kamen auf Besuch bei der Familie A. Bartisch und anderen Bekannten.

Annaherim. — Am vergangenen Sonntage wurde hier das Fest der Kirchenpatronin, der hl. Anna gefeiert. Der Hochw. P. Benedict, Kaplan im Hospital zu Humboldt, lang das Hochamt, und der Hochw. P. Rufus von Münster spielte die Orgel und hielt die Predigt. Da an diesem Tage auch das Gemeindefest gefeiert wurde, wurde auf dem Picnic - Platte das gemeinsame, vorzüglich zubereitete Mittagessen ein-

Münster Getreidepreise:

Table with columns: Weizen Nr. 1 Northern, Weizen Nr. 2, Weizen Nr. 3, Weizen Nr. 4, Weizen Nr. 5, Weizen Nr. 6, Futter, Röhren Weizen bringt 4 Cents und feuchter Weizen 15 Cents weniger als der Grad zu dem er gehört.

Conception. — Die hiesige Kirche war einen Monat lang geschloffen, um dem Vater Gelegenheit zu geben, das Innere der Kirche zu dekorieren. Der Münster war der nächste, welcher im vergangenen Jahre die Kirche zu Humboldt ausgemalt hat. Er hat sehr schöne Arbeit geleistet. Am 20. Juli kamen viele Leute von Carmel und von anderen Plätzen zum Gottesdienst nach Conception, um die Dekoration der Kirche zu bewundern. Am selben Tage wurde ein Konzert, Mr. W. H. Conell, in den Schloß der hl. Kirche aufgenommen. Er empfing beim Hochamt seine erste hl. Kommunion. Nächsten Sonntag wird er vom Hochw. Abt-Ordinaris Severin, der zur Glockenweihe nach Carmel kommen wird, daselbst das hl. Sakrament der Firmung empfangen. Die Feierlichkeit in Carmel wird um 10 Uhr beginnen.

Wation. — Frau Bernhard Willes und Kinder von North Dakota verweilten auf Besuch bei Herrn und Frau Heinrich Willes. Zugleich er-

Alle Wege führen am 9. und 10. August nach Regina zum ersten Deutschen Tag für Saskatchewan!

Das Deutsch - Canadische Zentralkomitee hat alle Vorbereitungen zum ersten Deutschen Tag für Saskatchewan getroffen. (Große Mähenbibioten Grounds) in Regina (von und Sorgen sind damit verbunden der Ausstellungsbehörde freundlichst gewesen. Doch endlich ist es gelungen, alle Schwierigkeiten zu überwinden.

Das Hauptbüro des Deutschen Tages am 9. und 10. August ist die Deutsch - Canadische Klubhalle in Regina (Cde Toronto St. und Victoria Ave.). Hier wird die Registrierung der auswärtigen Gäste erfolgen und hier werden alle Auskünfte erteilt. Fremde von auswärts, meldet euch dort an!

Sonntag, den 9. August. Nachmittags 3 Uhr Regina-Sommerzeit (2 Uhr Bahnzeit) in der Deutsch-Canadischen Klubhalle sehr wichtige Veranstaltung zur Vorbereitung der Organisationsfrage. Höflicher deutscher Tag. Jedermann herzlich eingeladen. Besonders willkommen sind die Mitglieder des Zentralkomitees und die ehrenamtlichen Mitarbeiter aus der ganzen Provinz.

Abends 8 Uhr Regina - Sommerzeit (7 Uhr Bahnzeit) in der Deutsch-Canadischen Klubhalle große Begegnungsfest mit reichhaltigem Programm. Hierzu erachtet allgemeine Einladung. Eintritt nur 25 Cents pro Person.

Sonntag, den 10. August. Vormittags Gelegenheit zum Besuch der Gottesdienste in den deutschen Kirchen der Stadt.

Nachmittags 2 Uhr Regina-Sommerzeit (1 Uhr Bahnzeit) Aufführung zum Festzug (Autoparade) am Broad Street Park. Festwagen fahren mit. Alle Autobesitzer von Regina und auswärts werden gebeten, daran teilzunehmen. Die Autos sollten alle geschmückt sein. Auswärtige Autobesitzer mögen die Namen ihrer Orte anbringen. Deutsche Autofahrer, schließt euch alle dem Festzug an!

Röhren Weizen bringt 4 Cents und feuchter Weizen 15 Cents weniger als der Grad zu dem er gehört. Die Angaben für den Weizen sind auf der Halle No. 1.
Weizen No. 1 Northern .75 92 1/2
Weizen Nr. 2 .73
Weizen Nr. 3 .70
Weizen Nr. 4 .67
Weizen Nr. 5 .69
Weizen Nr. 6 .43
Futter .31
Röhren Weizen No. 1 Rejected .31
Röhren Weizen No. 2 .31
Röhren Weizen No. 3 .31
Röhren Weizen No. 4 .31
Röhren Weizen No. 5 .31
Röhren Weizen No. 6 .31
Roggen .38
Klebs .158

Deutsch - Canadisches Zentralkomitee, 2053 Montreal St., Regina, Sask.

Bereiten Sie sich zum grossen Picnic der Kolumbus - Ritter von Humboldt

vor, das abgehalten werden wird in Bruno am 17. August

Geben Sie acht und halten Sie diesen Tag frei. Geben Sie auch acht auf die Plakate und Anzeigen in der Zeitung.

EMIL'S DRUG STORE

Einzig Deutsche Apotheke in Humboldt. Die Zeit des Einmachens in Glaesern und Kannen ist da. Wir haben einen vollständigen Vorrat in den folgenden Sachen: Mrs. Prices Ganning Compound zum Einmachen von Gemüsen und Früchten. — Frucht Jar Mins und Parowar. — Zum Präparieren Powder Tumeric, Dill-Samen, Senf-Samen, Sellerie-Samen, Allspice etc. — Einen vollständigen Vorrat von Lime Juice, Sires Root Bier Extrakt, Bismarck, Grape Juice, Frucht Salts, Junket Tab, etc.

Emil L. Gasser

Telephon No. 216 - Main St. - Humboldt

Spezialofferten f. eine Woche

Vom Donnerstag, dem 31. Juli bis Donnerstag, dem 7. August.

Bettüberdecken. Reichlich groß, Farbe weiß. Regulärer Preis \$3.25. Spezialpreis \$2.35

Supertol. Sanitäre Handtücher. Spezialpreis per Paket 39c

Elastic. 1/4 Zoll breit. Spezialpreis 8 Yards für 25c

Leinwand. 18 Zoll breit. Spezialpreis 27c

Leinwand. 34 Zoll breit. Spezialpreis 37c

Leinwand. 44 Zoll breit. Spezialpreis 69c

Washwell Hemdenstoff. Zum Halbpreis. Regul. Preis 50c per Yard. Spezialpreis 25c

Gerippte Strümpfe. Gerippte Strümpfe für Knaben und Mädchen. Farbe schwarz und fahl. Regul. Preis 35c. Spezialpr. 19c

Vollant modermäßige Strümpfe. Verschiedenartige Farben. Regulärer Preis \$1.50. Spezialpreis 98c

Bloomers, 35c per Paar. Valbrigan Bloomers für Damen; jede Größe und rechte Farben. Das Paar zu 35c

Damenhüte zum Halbpreis. Netze Damenhüte, Feiertags-Orford, Riemen - Pantoffel oder mit netten Bändern, hohe oder niedere Absätze. Regulärer Preis \$5.50 bis \$6.00. Spezialpreis per Paar \$2.95

Ganspantoffel für Damen. Größe 3, 4 oder 5. Regulärer Preis \$1.50. Spezialpreis 65c

Seidene Beis zum Halbpreis. Netze Watson's seidene Beis für Damen, oder Bloomers. Regul. Pr. \$1.95. Spezialpr. 95c

Seidene Bloomers zu 79c. Netze Watson's seidene Bloomers für Damen. Regul. Preis \$1.25. Spezialpreis 79c

Seidene Beis zum Halbpreis. Zierliche Watson's seidene Beis für Damen. Regul. Preis \$1.25. Spezialpreis 69c

Ginghams zu 19c per Yard. Washwell-Ginghams, 36 Zoll breit, über 200 Muster, um davon zu wählen; alle Farben. Regul. Preis 50c. Spezialpreis 19c

Wisses' Bloomers zu 25c. Bloomers aus schwarzem Satin für Damen. Das Paar zu 25c

Whoopee - Hosen. Diese sind Sub-Standards. Mit elastischem Web-Top versehen. Spezialpreis, um den ganzen Vorrat auszuräumen. \$1.10

Bjamas zum Halbpreis. Watson's zierliche seidene Bjamas für Damen. Regul. Preis \$1.00 per Paar. Spezialpreis \$1.95

Kunstseidene Strümpfe. Damenstrümpfe aus Kunstseide; große Auswahl von Farben. Das Paar 23c

Männer - Arbeitshüte mit Panco- oder Lederhosen; jede Größe; garantiert, daß sie sich gut tragen und Zufriedenheit geben. Soeben ein neuer Vorrat angekommen. Spezialpreis zu \$3.25

Spiel-Anzüge für Knaben. In den Größen 2 bis 6. Regulärer Preis 98c

Knabenhosen 89c. Blaue, blaugestreifte oder Khaki - Hosen. Auch Knicker für große Knaben. Regul. Preis \$1.25 bis \$2.50. Spezialpreis 89c

Whipcord - Hosen zum Halbpreis. — Whipcord - Hosen für Männer. Regul. Preis \$3.75. Jede Größe. Spezialpreis \$1.95

Offizieller Wetterbericht von Münster, Sask.

Table with columns: Datum, 1930, 1929, 1928. Rows for dates from 1. Juni to 30. Juni, including Durchschnittstemperatur, Regen, Schnee, Geschmolzener Schnee, and Feuchtigkeit.

Groceries

- List of grocery items and prices: Kombinations - Fruchtspizalofferte, Blue Ribbon oder Saxon Kaffee, Kornstärke, Corn Flakes, Feing Sugar, Burity Mehl, 49 Pfund, 24 Pfund, Thompson's kernlose Koffinen, California Zwetschgen, Vater's Shredded Coconut, Macaroni, Fairtex Toilettenseife, Männer - Anzüge, Dujon's Bibles, Pineapple.

FITERMAN & RICHMAN, Nachfolger von Robt. Burns Co., Humboldt, Sask.